Ш. С. 13
383

Explication

DU PLAN

DE

SAINT-PÉTERSBOURG.

ST. PÉTERSBOURG.
1840

КП 7827
АДМ
КН 791

EXPLICATION
DU PLAN
DE
St. Pétersbourg.

ST. PÉTERSBOURG.

DE L'IMPRIMERIE DE A. A. PLUCHART.
1840.

БИБЛИОТЕКА
Алупкинского Государств.
Дворца - Музея
ОТДЕЛ М.С.13
ИНВ. № 9499
ШКАФ

Инв. № 12241

АЛУПКИНСЬКИЙ
ПАЛАЦ-МУЗЕЙ
в м. Алупці
БІБЛІОТЕКА
Інв. № Б-6887

КН791

QUARTIERS DE LA VILLE.

I. Premier Quartier de l'Amirauté.
II. Second Quartier de l'Amirauté.
III. Troisième Quartier de l'Amirauté.
IV. Quatrième Quartier de l'Amirauté.
V. Quartier de Narva.
VI. Quartier de Moscou.
VII. Karetnaia.
VIII. Rozestwenskaia.
IX. Liteinaia.
X. Wasiliefskaia.
XI. Quartier du vieux Pétersbourg.
XII. Quartier de Wibourg.
XIII. Quartier d'Ochta.

ISLES.

A. Isle de Ielagin.
B. Isle de Krestofsk.
C. Kamenny-Ostrof.
D. Isle de Petrofsk.
E. Golodai.
F. Isle de Zadimirofski.
G. Isle de Kaszewarof.
H. Isle de Gonaropulo.
I. Isle des Galères.
J. Isle de Gutujef.
K. Isle de Rezwoi.
L. Isle Wolnoi.
M. Isle des Canonniers.

EAUX, RIVIÈRES ET CANAUX.

A. Grande Néva.
B. Petite Néva.
C. Grande Nevka.
D. Petite Nevka.
a. Moika.
b. Canal de S^te^ Cathérine.
c. Fontanka.
d. Nouveau Canal d'Enceinte.
e. Canal de Ligowa.
f. Karpofka.
g. Grande Ochta.
h. Lac Gluhoie.

*

i. Port Kofsza.
j. Priaszka.
k. Canal de Kriukoff.
l. Grand Bassin.
m. Petit Bassin.
n. Czernaja.

PONTS.

Sur la Grande Néva.	**A.**	Pont de Woskresensk.
	B.	» Troitski.
	C.	» d'Isaac.
Sur la Petite Néva.	**D.**	» de Tuczkoff.
Sur la Grande Nevka.	**E.**	» de Samson.
	F.	Second pont de Kamenny-Ostrof.
	G.	Troisième pont de Ielagin.
	H.	Premier pont de Ielagin.
	I.	Pont de Krestofski.
	J.	Nouveau pont de Krestofski.
Sur la Petite Nevka.	**K.**	Premier pont de Kamenny-Ostrof.
	L.	Pont de l'isle de Petrofski à l'isle de Krestofski.

Sur la Fontanka.

M. Pont Praczeszni.
N. Pont (en chaînes) de Panteleimon.
O. Pont de Siméon.
P. Pont Aniczkof.
Q. » Czernyszef.
R. » de Semenofski.
S. » Obuhof.
T. » d'Izmailofski.
U. Nouveau pont en chaînes.
V. Pont Kalinkin.

Sur le Canal de S-te Cathérine.

W. Pont de Kazan.
X. » en chaînes. (pour les piétons).
Y. » de pierre.
Z. » de la Banque.
A'. » de Kokuszkin.
B'. » Woznesensk.
C'. » aux Lions (pont en chaînes pour les piétons).
D'. » Harlamof.
E'. » Piekalef.
F'. » Alarczin.
G'. Petit pont de Kalinkin.

Sur la Moika.	H'.	Pont du jardin d'Été.
	I'.	» Michel.
	J'.	» du Théâtre.
	K'.	Grand pont des Écuries.
	L'.	Pont des Chantres.
	M'.	» de la Police.
	N'.	» Rouge.
	O'.	» Bleu.
	P'.	» en chaînes (pour les piétons).
	Q'.	» Pocelujef.
	R'.	» Hrapowicki.
	S'.	» Souharni.
Sur le nouveau Canal d'enceinte.	T'.	» de la Fabrique.
	U'.	» de Moscou.
	V'.	» de Narva.
Sur la Karpofka.	W'.	» des Apothicaires.
	X'.	» de la Karpofka.

I.

PREMIER QUARTIER DE L'AMIRAUTÉ.

Places.

1. Place Tsaricyn, (dit Champ de Mars).
2. » du Palais d'hyver.
3. » de l'Amirauté.
4. » de Pierre le Grand.
5. » de la Garde à cheval.

Rues.

6. Quai de la Cour.
7. Perspective de Nevsky.
8. Rue de l'Amirauté ou rue aux Pois.
9. Perspective de Woznesensk.

10 Quai Anglais.
11. Rue des Galères.
12. » Millionnaia.
13. Grande Morskoi.
14. Petite Morskoi.
15. Rue de la Poste.

Palais, avec leurs dépendances.

16. Palais d'hyver.
17. Grand et petit Ermitage.
18. Théâtre de l'Ermitage.
19. Hôtel de Szepelef.
20. Palais de Marbre.
21. Palais de Pierre 1-er et Jardin d'Été.

Monumens.

22. Colonne Alexandre.
23. Statue Équestre de Pierre 1-er.
24. Statue du Prince d'Italie, Comte Suworof de Rymnik.

Eglises et bâtimens y appartenans.

25. Cathédrale de St. Isaac de Dalmatie.
26. Église anglaise.
27. Maison de la cathédrale de St. Isaac.

Edifices de la couronne et bâtimens publics.

28. État-Major de S. M. l'EMPEREUR.
29. Ministère des Affaires Extérieures
30. » des Finances.
31. Département Asiatique.
32. Ministère de la Guerre.
33. Hôtel du Ministre de la Guerre.
34. Département des Apanages.
35. Maison du Ministère de la Cour.
36 Hôtel du Ministre des Finances.
37. État-Major de la Garde.
38. Salle d'Exercice.
39. Tribunaux du gouvernement de St. Pétersbourg.
40. Grande Amirauté.
41. Nouvelle Amirauté.
42. Hôtel du Gouverneur-Militaire.
43. » du Grand-Maître de Police.
44. Sénat.
45. Saint-Sinode.
46. Académie Militaire.
47. Hôtel du Ministre de la Marine.
48. Musée du Comte Roumiancof.
49. Département des Postes.
50. Maison de la Société Économique.
51. » de la Corporation de Sarepta.
52. Marché dit Krugloi (rond).

Casernes.

53. du regt. de la Garde de Pawlofsk.
54. » » » » » de Préobrazensk.
55. de la Marine.
56. de la Marine.
57. du 14-me Équipage de la flotte.
58. du régt. de la Garde à cheval.
59. Manège de la Garde à cheval.
60. Écuries de la Garde à cheval.
61. des Compagnies de correction.

Hôpitaux.

62. Hôpital de la Poste.

Magasins et chantiers.

63. Magasins de bléds de réserve
64. » d'approvisionnemens.
65. » aux Salaisons.
66. Chantier pour les bois du gouvernement.

II.

SECOND QUARTIER DE L'AMIRAUTÉ.

Places.

1. Place du Théâtre.

Rues.

2. Grande rue des Écuries.
3. Petite rue des Écuries.
4. Grande Meszczanskaia.
5. Seconde »
6. Petite »
7. Perspective de Nevsky.
8. Rue de l'Amirauté ou rue aux Pois
9. Perspective de Woznesensk.
10. Fonarnaia, (des lanternes).
11. Perspective de Cathérinenhoff.
12. Rue des Officiers.
13. Perspective de Nikolsk.
14. Stoliarnaia, (des menuisiers).

Palais avec leurs dépendances.

15. Palais de S. A. I. M-me la Grande Duchesse Marie Nikolaewna.
16. Comptoir des écuries de la Cour.
17. Corps des chantres de la Cour.
18. Hôpital de la Cour.

Monumens.

19. Statue du Prince Koutouzoff de Smolensk.
20. Statue du Prince Barclay-de-Tolly.

Eglises et bâtimens y appartenans.

21. Cathédrale de N. D. de Kazan.
22. Maison de la Cathédrale de N. D. de Kazan.
23. Cathédrale de St. Nicolas.
24. Maison de la Cathédrale de St. Nicolas.
25. Église Suédoise de S-te Cathérine.
26. » Finoise de S-te Marie.
27. » Réformée de St. Paul.
28. » Hollandaise.
29. » Luthérienne de St. Pierre.

Edifices de la Couronne et bâtimens publics.

30. Maison des Enfans-Trouvés.
31. Lombard.
32. Conseil de la Tutèle.
33. 2me Gymnase de St. Pétersbourg.
34. Ministère des Domaines de l'Empire.
35. Banque d'Emprunts.
36. Dépôt des Pompiers.
37. Bataillon des Cantonnistes.
38. Commissariat.
39. Contrôle de l'Empire.
40. Grand Théâtre.
41. Maison des Ingénieurs de la Marine.
42. « du Ministère des Finances.
43. « de la Compagnie d'Amérique.
44. « de l'expédition du Gr. Duché de Finlande.
45. Tribunal de Police.
46. Maison de Correction.

III.

TROISIÈME QUARTIER DE L'AMIRAUTÉ.

Places.

1. Place aux Foins.
2. » d'Obuhof.
3. Square Alexandra.
4. » du Palais Michel.

Rues

5. Rue Michel.
6. » d'Italie.
7. Perspective de Nevsky.
8. Rue de l'Amirauté ou rue aux Pois.
9. Perspective de Woznesensk.

10. Grande rue des Jardins.
11. Perspective de Cathérinenhoff.
12. Rue Karawannaia, (des Caravanes).
13. Petite rue des Jardins.
14. Grande Podiaczeskaia.
15. Seconde »
16. Petite »

Palais avec leurs dépendances.

17. Palais de S. M. l'EMPEREUR.
18. » de S. A. I. le Grand Duc MICHEL.

Monumens.

19. Statue équestre de Pierre 1-er.

Eglises et bâtimens y appartenans.

20. Église de l'Assomption de la S-te Vierge.
21. » de l'Ascension.
22. Maison du Grand Aumonier.
23. Église Arménienne de S-te Cathérine.
24. » Catholique-Romaine de S-te Cathérine.

Edifices de la Couronne et bâtimens publics.

25. Château des Ingénieurs.
26. École d'Escrime.
27. Manège.
28. Salle d'Exercice.
29. Maison d'Ordonnance.
30. Imprimerie de la Chancellerie de S. M. l'EMPEREUR.
31. Département du Trésor.
32. Hôtel du Ministre de la Justice.
33. Corps des Pages.
34. Théâtre Alexandra.
35. Théâtre Michel.
36. Cirque.
37. Direction des Théâtres Impériaux.
38. Ecole Théâtrale.
39. Ministère de l'Instruction Publique.
40. » de l'Intérieur.
41. Département Médicinal du Ministère de la Guerre.
42. Pharmacie Centrale.
43. Cabinet de S. M. l'EMPEREUR.
44. Commission d'Amortissement.
45. Banque des Assignats.
46. Commission temporaire du tribunal de Police.
47. Institut des Voies de Communications.
48. Maison appartenante aux Voies de Communications.

49. Bibliothèque Impériale.
50. Assemblée de la Noblesse.
51. Expédition de la comptabilité Militaire.
52. Hôtel de ville.
53. Boutiques, (Gostinoi dwor).
54. Boutiques, (Apraxin dwor).
55. Boutiques, (Szczukin dwor).
56. Boutiques aux fers.
57. Boutiques, (Nikolskoi rynok).

Chantiers.

58. Appartenant au Palais-Michel.
59. Chantiers.

IV.

QUATRIEME QUARTIER DE L'AMIRAUTÉ.

Places.

1. Place de Kalinkin.
2. » Pokrofskaia.
3. » Kozie-Boloto.

Rues.

4. Perspective Anglaise.
5. Torgowaia.
6. Pokrofskaia.
7. Matisowa.
8. Griaznaia.
9. Priadilnaia.

*

10. Grande rue des Jardins.
11. Perspective de Cathérinenhoff.
12. Rue des Officiers.

Eglises et bâtimens y appartenans.

13. Église de l'Intercession de la S-te Vierge.
14. Maison de l'église de l'Intercession de la S-te Vierge.
15. Église Catholique-Romaine de St. Stanislas.

Edifices de la couronne et bâtimens publics.

16. Direction en chef des Voies de Communications.
17. Fabrique Impériale d'épaulettes, écharpes, etc.
18. Hôtel du Gonverneur Civil.
19. Maison du Corps des Cadets de la Marine.
20. » du Département de l'Auditoriat.
21. Maisons du Département des Vivres.
22. Maison du Département du Commissariat.
23. » pour le Secours des pauvres.
24. » de la Société pour le Secours des pauvres.
25. Comité de Surveillance des pauvres.
26. École de la Société philantropique.

27. Prison de la Ville.
28. Établissement de correction.
29. Boutiques, (Litofski Rynok).

Casernes.

30. De l'Equipage de la Garde.

Hôpitaux.

31. Hôpital des Apanages.

Magasins et chantiers.

32. Magasin de réserve aux bois.
33. Magasin aux suifs.
34. Magasins de vivres de Kalinkin.
35. Chantier aux bois de la Couronne.

V.

QUARTIER DE NARVA.

Places.

1. Place d'Izmailoff.

Rues.

2. Perspective de Péterhoff.
3. Nouvelle perspective d'Izmailoff.
4. Perspective Troitsk, (de la Trinité).
5. » de Tsarskoie-Selo.
6. 1-re Compagnie.
7. 2-de »
8. 3-me »
9. Perspective de Wosnesensk, (de l'Ascension).

10. 4-me Compagnie.
11. Perspective de Cathérinenhoff.
12. 5-me Compagnie.
13. 6-me »
14. 7-me »
15. 8-me »
16. 9-me »
17. 10-me »
18. 11-me »
19. 12-me »

Palais.

20. Palais de Cathérinenhoff.

Eglises.

21. Église de la S-te Trinité.
22. » de S-te Cathérine.
23. » de St. Mitrophane.

Edifices de la couronne et bâtimens publics.

24. Corps des Cadets de l'Empereur Paul.
25. École des Ingénieurs Civils.
26. École des Porte-enseignes de la Garde.
27. Banque aux Assignats.
28. Institut de l'Empereur Paul.
29. Asyle d'Accouchement.

30. Cave aux poudres.
31. Halle au bétail.

Casernes.

32. Du régt. de la Garde d'Izmailoff.
33. Caserne de la Marine.

Hôpitaux et Hospices.

34. Hôpital du regt. d'Izmailoff.
35. » de la ville (dit Kalinkin).
36. Hospice de la maison des Enfans trouvés.
37. Maison appartenante à l'hôpital de Kalinkin.

Magasins et chantiers.

38. Magasins de vivres d'Izmailoff.
39. Magasin aux harengs.
40. Chantier des casernes de la Marine.

Barriéres.

41. Barrière de Narva.

Cimetières.

42. Cimetière du Choléra-Morbus.

VI.

QUARTIER DE MOSCOU.

Places.

1. Place de Semenofsk.

Rues.

2. Perspective des fauxbourgs.
3. » Liteinaia.
4. » de Ligowa.
5. » de Tsarskoie-Selo.
6. » du Milieu.
7. » de Nevsky.
8. Rue de l'Amirauté, ou rue aux Pois.
9. Petite perspective.

10. Rue Troitskaia, (de la Trinité).
11. » Stremiannaia.
12. Grande rue des Officiers.
13. Rue Raziezzaia.
14. » du Cabinet.
15. » Griaznaia.
16. » Borowaia.
17. » des Hôpitaux.
18. 1-re Ligne.
19. 2-me »
20. 3-me »
21. 4-me »
22. 5-me »

Dépendances des Palais.

23. Maison appartenante au Palais de S. M. l'EMPEREUR.

Eglises et bâtimens y appartenans.

24. Église de N. D. de Wladimir.
25. » de St. Nicolas.
26. Vielle église en bois de la Présentation de la S-te Vierge.
27. Nouvelle église en pierre de la Présentation de la S-te Vierge.
28. Maison du Couvent de la S-te Trinité.
29. » du St. Synode.

30. Chapelle de la maison du Couvent de Jaroslav.
31. Chapelle du Couvent de Konief.
32. Commission des Écoles ecclésiastiques.
33. Maison de l'église de N. D. de Wladimir.

Édifices de la Couronne et bâtimens publics.

34. Institut Technologique.
35. 1-er Gymnase de St. Pétersbourg.
36. École de Commerce.
37. » primaire de Wladimir.
38. Tribunal des Domaines.
39. Maison du Département des Impots.
40. » des Cosaques du Don.
41. » de la Corporation des Métiers.
42. Club des Bourgeois.
43. Boutiques du quartier.
44. Établissement de la Compagnie du chemin de fer à Pavlofsk.

Casernes.

45. Du régt. de la Garde de Moscou.
46. » » » » » » Semenofsk.
47. » » des Chasseurs de la Garde.
48. Dépôt de fourrages du régt. de Semenofsk.
49. Hangars du bataillon du train de la Garde.
50. Écuries du bataillon du train de la Garde.

Hopitaux.

51. Hôpital du régt. de Semenofsk.
52. » d'Obouhoff.

Chantiers aux Bois.

53. Chantier du régt. de Semenofsk.

Barrières.

54. Barrière de Moscou.

VII.

QUARTIER KARETNAIA.

Places.

1. Place d'exercices d'Alexandre.

Rues.

2. Rue Gonczarnaia.
3. » Wozdwizenskaia.
4. Perspective de Ligowa.
5. » de Tsarskoie-Selo.
6. Rue Mochowaia Karetnaia.
7. Perspective de Nevsky.
8. Rue Piesocznaia.

Eglises est bâtimens y appartenans.

9. Cathédrale de la S-te Trinité.
10. Maison du Métropolitain.
11. Académie ecclésiastique.
12. Séminaire.
13. Consistoire.

(9–13: Monastère de St. Alexandre Nevsky.)

14. Église de St. Jean-Baptiste.
15. » de la Résurrection.
16. » de St. Suaire.
17. » de l'Annonciation.
18. Maisons appartenantes au monastère de St. Alexandre Nevsky.

Edifices de la couronne et bâtimens publics.

19. Verrerie de la Couronne.
20. Maison de la Société philantropique.
21. École de la Société patriotique de St. Michel.
22. École primaire.
23. Boutiques aux fers.
24. Établissement de la Compagnie de l'éclairage au gaz.

Casernes.

25. Des Cosaques de la Garde.
26. Écuries des Cosaques de la Garde.

Hospices.

27. Hospice de Wolkowa.

Magasins.

28. Magasins aux foins de Rozok.

Barrières.

29. Barrière de Schlusselbourg.

Cimetières.

30. Cimetière de Wolkowa.
31. » du rite ancien.
32. » Allemand.
33. » du Monastère de St. Alexandre Nevsky.

VIII.

QUARTIER ROZESTWENSKAIA.

Places.

1. Place de Preobrazensk.
2. » Torgowaia.
3. » Konnaia, (aux chevaux).

Rues.

4. Rue Nevskaia.
5. Perspective de Woskresensk.
6. Rue des officiers.
7. Perspective de Nevsky.
8. Petite perspective d'Ochta.
9. Rue Dechtiarnaia.

10. » Slonowaia, (de l'Eléphant).
11. » des Jardins.
12. » Kirosznaia, (de l'Église).
13. Rue du Manège.
14. » Grande Bolotnaia, (du Marais).
16. » de l'hôpital de Préobrazensk.
17. » de la Garde à cheval.

Palais avec leurs dépendances.

18. Palais de la Tauride.
19. Cour des écuries et des fourrages.

Eglises et Bâtimens y appartenans.

20. Cathédrale des établissemens d'instruction (Smolnoï).
21. Église de la Nativité.
22. Maison des prètres de Smolnoï.
23. » de l'église de la Nativité.
24. Maisons appartenantes au Monastère de St. Alexandre Nevsky.

Edifices de la Couronne et Bâtimens publics.

25. Communauté des Demoiselles nobles.
26. Institut d'éducation pour les Demoiselles bourgeoises.

27. Institut de l'Impératrice Marie pour les orphelins.
28. Hospice pour les veuves des Nobles.
29. Institut de l'Impératrice Marie.
30. École des artificiers de la Garde.
31. Chancellerie du bataillon de Garnison de St. Pétersbourg.
32. École primaire de Rozestwensk.
33. Marché d'Alexandre.
34. Boutiques aux Cuirs.
35. Halles.

Casernes.

36. Du régt. des Carabiniers d'instruction.
37. De l'école vétérinaire de l'Artillerie.
38. Dépot des fourages du régt. de Préobrazensk.

Hôpitaux et Hospices.

39. Hôpital militaire de St. Pétersbourg.
40. Hospice de la ville de St. Pétersbourg.

IX.

QUARTIER LITEINAIA.

Places.

1. Place de l'Artillerie.

Rues.

2. Rue Woskresenskaia.
3. Perspective Liteinaia, (de la fonderie.)
4. Rue Zachariefskaia.
5. Perspective de Woskresensk.
6. Rue Sergiefsk.
7. Perspective de Nevsky.
8. Rue Fursztatskaia.
9. » Panteleimon.

10. » Machowaia.
11. » Znamenskaia.
12. » Kirosznaia, (de l'Église).
13. Rue de la Tauride.
14. » des Hôpitaux.
15. » Semionofsk.
16. » de l'hôpital de Préobrazensk.
17. » du Bassin.
18. » d'Italie.
19. Perspective du milieu.

Dépendances des Palais.

20. Comptoir de l'Intendance de la Cour.
21. Magasins de l'Intendance de la Cour.
22. Fabrique des équipages de la Cour
23. Manufacture des Gobelins.
24. Maison dite de Bawr.
25. Buanderie de la Cour.
26. Maison du Service de la Cour.

Eglises et Bâtimens y appartenans.

27. Cathédrale de la Transfiguration.
28. Église de St. Panteleimon.
29. » de St. Siméon et de S-te Anne.
30. » de l'Apparition de la S-te Vierge.
31. » de N. D. des douleurs.
32. » de St. Cosme et Damien.
33. » de St. Serge.
34. » luthérienne de S-te Anne.

35. Maison de la Cathédrale de la Transfiguration.

Edifices de la Couronne et Bâtimens publics.

36. Maison appartenante à l'Arsenal.
37. Fonderie.
38. Vieux Arsénal.
39. Nouvel Arsénal.
40. École technique d'Artillerie.
41. Département de l'Artillerie.
42. Maison appartenante à l'Artillerie.
43. Chapitre des Ordres.
44. Etât-Major des Colonies militaires.
45. Archives du Département des Colonies militaires.
46. Maison de la Société philantropique.
47. Etat-Major de la Gendarmerie.
48. Hôtel du Directeur en chef des Postes.
49. Commission pour la redaction des loix.
50. École de Jurisprudence.
51. Institut de S-te Cathérine.
52. 3-me Gymnase de St. Pétersbourg.
53. Maison du Département de l'Artillerie.
54. Marché dit Pustoi-Rynok.

Casernes.

55. du Régt. de la Garde de Préobrazensk.

56. du Bataillon des Sapeurs de la Garde.
57. du Régt. des Chevaliers Gardes.
58. — de division des Gens-d'armes de St. Pétersbourg.
59. de la 1-re Brigade d'Artillerie de la Garde.
60. Maison de la 1-re Brigade d'Artillerie.
61. Écuries de l'Artillerie.
62. Ci-devant hôpital de l'Artillerie.

Hôpitaux et Hospices.

63. Hôpital du regt. de Préobrazensk.
64. » de S-te Marie, pour les pauvres.
65. » pour les maladies d'yeux.

Magasins.

66. Magasins de vivres de Woskrésensk
67. Magasin aux Sels.
68. Chantier de réserve de la Cour.

X.

QUARTIER WASILIEF-SKAIA.

Places.

1. Place de Rumiancoff.
2. » de Smolensk.

Rues.

3. Grande Perspective.
4. Seconde » »
5. Petite » »
6. Ligne du Corps des Cadets et 1-re ligne.
7. 2-me et 3-me lignes.
8. 4-me et 5-me »
9. 6-me et 7-me »

10. 8-me et 9-me lignes.
11. 10-me et 11-me »
12. 12-me et 13-me »
13. 14-me et 15-me »
14. 16-me et 17-me »
15. 18-me et 19-me »
16. 20-me et 21-me »
17. 22-me et 23-me »
18. 24-me ligne.
19. 25-me »
20. Rue Kosaia.
21. » Kozewennaia (aux cuirs).

Monumens.

22. Obélisque de Rumiancoff.

Eglises et Bâtimens y appartenans.

23. Cathédrale de St. André.
24. Église des trois Évèques.
25. » de S-te Cathérine.
26. » de l'Annonciation.
27. » de N. D. de Smolensk.
28. » de St. Michel.
29. » de la S-te Trinité.
30. Maison du Couvent de Pskoff
31. » » » de Jaroslaw.
32. » de l'église de l'Annonciation.
33. » du Monastère de St. Alexandre Nevsky.

34. Église luthérienne de S-te Cathérine.
35. » Arménienne de la Résurrection.

Edifices de la Couronne et Bâtimens publics.

36. La Bourse.
37. La Douane.
38. Université de St. Pétersbourg.
39. Institut pédagogique.
40. Musée.
41. Académie des Sciences.
42. 1-er Corps des Cadets.
43. Académie des Beaux-Arts.
44. Gymnase de Laryn.
45. École primaire de St. André.
46. Institut patriotique.
47. Maison Trudoliubie (Amour du travail).
48. Corps des Cadets de la Marine.
49. Pharmacie centrale de la Marine
50. Corps des Mines.
51. Académie Russe.
52. Maison d'éducation pour les démoiselles pauvres.
53. École primaire de l'Annonciation.
54. Vielles boutiques dit Gostinoi-dwor.
55. Nouvelles boutiques dit Gostinoi-dwor.
56. Marché de St. André.
57. Maison du 1-er Corps des Cadets.
58. » de l'Académie des Sciences.

59. Maison de la chambre des finances.
60. » pour le Sécours des pauvres.
61. » du Corps des Cadets de la Marine.
62. » du Département du Commerce extérieur.
63. Comptoir du port. } Au port des Galères
64. Maison des pompes à feu. } Au port des Galères
65. Telégraphe. } Au port des Galères
66. Kronspitz. } Au port des Galères

Casernes.

67. du Regt. de la Garde de Finlande.
68. des employés de la Marine.

Hôpitaux et Hospices.

69. Hôpital du Regt. de Finlande.
70. » de la Marine.
71. » de S-te Marie Madeleine.
72. Hospice.

Magasins.

73. Magasin aux eaux de vie.
74. » aux huiles.

Barrières.

75. Barrière de Kostyli.

Cimetières.

76. Cimetière de Smolensk.
77. » du Choléra-Morbus.
78. » Allemand.
79. » Arménien.

XI.

QUARTIER DU VIEUX PÉTERSBOURG.

Places.

1. Esplanade.

Rues.

2. Perspective de Kamennii Ostrof.
3. Grande perspective.
4. Perspective des Apothicaires.
5. Petite perspective.
6. Grande rue Dworianskaia, (de la Noblesse).
7. » » de la Monnaye.
8. Rue de la Nevka.
9. Grande rue Puszkarskaia (des Artilleurs).

10. Rue Guliarnaia.
11. Grande rue Nikolskaia.
12. Rue Koltofskaia.
13. » Spaskaia.
14. » Andrei Petro.
15. » Szirokaia, (large).
16. Grande rue Zelenin.

Palais.

17. Maison de Pierre 1er.
18. Palais de Ielagin.
19. » de Petrofsk.
20. » de Kamenii Ostrof.

Eglises et Bâtimens y appartenans.

21. Cathédrale de St. Pierre et St. Paul. (dans la forteresse.)
22. » de la S-te Trinité
23. Église de l'Exaltation de la Croix.
24. » de l'Intercession de la S-te Vierge.
25. » de la Présentation de la S-te Vierge.
26. Cathédrale de St. Wladimir.
27. Église de la Transfiguration.
28. » de St. Iean-Baptiste.
29. Maison de la Cathédrale de St. Pierre et St. Paul.
30. Maison de la Cathédrale de la S-te Trinité.
31. » de l'église de l'Exaltation de la Croix.

32. Maison de l'église Catolique-Romaine.

Edifices de la Couronne et Bâtimens publics.

33. Trésor de l'Empire.
34. Hôtel de la Monnaye.
35. Maison du Commandant.
36. Maison du Génie.
37. Magasins de l'Artillerie.

(33–37: Dans la forteresse de St. Pétersbourg.)

38. 2me Corps des Cadets.
39. Salle d'exercice.
40. Régiment de la Noblesse.
41. École primaire de la Présentation de la S-te Vierge.
42. Maison de l'Artillerie de Garnison.
43. » pour les Orphelins de l'Impératrice Alexandra.
44. » du jardin botanique.
45. Serres chaudes et Jardin botanique.
46. Depôt central des objets de Pharmacie.
47. Bâtiment pour les employés du 2me Corps des Cadets.
48. Théatre d'été.
49. Boutiques dites Sytnii-Rynok.
50. Maison de la Cour des monnayes.
51. Maison du Génie.

Casernes.

52. Casernes de Petrofsk.

53. des Invalides de la Marine.

Hôpitaux.

54. Hôpital du regt. de la Noblesse.
55. Infirmerie de St. Pierre et St. Paul.

Magasins et Chantiers.

56. Magasins de vivres dits Mytnii.
57. » « de réserve.
58. » aux chanvres.
59. « « de Gagarin.
60. Chantier du 2-me Corps des Cadets.

Cimetières.

61. Cimetière temporaire.

XII.

QUARTIER DE VIBOURG.

Rues.

1. Grande perspective de Samson.
2. Rue Woskresenskaia.
3. « Morskaia.
4. « Boczarnaia.

Eglises et Bâtimens y appartenans.

5. Église de St. Samson.
6. « de la S-te Croix.
7. « de St. Wladimir.
8. Maison de l'église de St. Samson.

Edifices de la Couronne et Bâtimens publics.

9. École de l'Artillerie.

10. Académie Médico-chirurgique.
11. École vétérinaire.
12. École primaire de St. Samson.
13. Laboratoire de l'Artillerie.
14. Établissement des eaux artificielles minérales.
15. Institut forestier.

Casernes.

16. du Regt. de la Garde de Lithuanie.

Hôpitaux.

17. Hôpital de l'Armée.
18. » de la Marine.

Magasins et chantiers.

19. Magasin des vivres pour les hôpitaux.
20. Chantier aux boix des hôpitaux.
21. » » du regt. de Lithuanie.
22. Magasins aux bois de l'Artillerie.
23. » aux eaux de vie.

Barrières.

24. Barrière de Wibourg.

Cimetières.

52. Cimetière de Samson.

XIII.

QUARTIER D'OCHTA.

Rues.

1. Grande perspective d'Ochta.
2. Petite perspective d'Ochta.

Eglises.

3. Église de la S-te Trinité.
4. » de S-te Marie-Madeleine.

Edifices de la Couronne.

5. Chantiers pour la construction des vaisseaux.

Cimetières.

6. Grand Cimetière d'Ochta
7. Petit Cimetière d'Ochta.
8. Cimetière du rite ancien.

РАЗСТОЯНІЯ
между примѣчательнѣйшими мѣстами С. Петербурга, въ саженяхъ.

		Адмиралтейскій шпиль.	Академія Наукъ.	Академія Художествъ.	Александро-Невская Лавра.	Ботаническій садъ.	ИМПЕРАТОРСКІЙ Воспитательный домъ.	Дворцы: Екатерингофскій.	Елагинъ.	Зимній.	Каменно-Островскій.	Е. И. В. Маріи Николаевны.	Михайловскій.	Мраморный.	Петровскій.	Собственный Е. И. Величества.	Таврическій.
Дворцы:	Екатерингофскій	2540	2740	2840	3620	4750	2530	O	6170	2610	5290	2190	2980	3200	4610	2890	4500
	Елагинъ	3690	3500	3490	5150	2100	3780	6170	O	3530	1230	4000	3530	2990	1530	3740	4200
	Зимній	210	730	820	2320	2140	410	2610	3530	O	2500	490	840	570	2600	920	1890
	Каменно-Островскій	2740	2800	2640	4200	1080	2800	5290	1230	2500	O	3080	2580	2080	2130	2780	3250
	Е. И. В. Маріи Николаевны	340	620	720	2460	2620	360	2190	4000	490	3080	O	860	1070	2510	1020	2500
	Михайловскій	740	1220	1320	1880	2140	520	2980	3530	840	2580	860	O	540	3110	470	1780
	Мраморный	790	1160	1260	2200	1610	780	3200	2990	570	2080	1070	540	O	2620	890	1320
	Петровскій	2410	2140	1980	4670	2960	2760	4610	1530	2600	2130	2510	3110	2620	O	3340	4440
	Собственный Е. И. Величества	850	1390	1480	1480	2360	640	2890	3740	920	2780	1020	470	890	3340	O	1700
	Таврическій	1980	2540	2630	1880	2510	2140	4500	4200	1890	3250	2500	1760	1320	4440	1700	O
Заставы:	Выборгская	3430	3920	4020	4880	2420	3500	5890	2460	3760	1600	3740	3280	2780	3420	4000	3440
	Костыльская	2160	1940	1600	4420	3860	2540	4400	4800	2380	3840	2260	2880	2820	3240	3060	4240
	Московская	2490	2820	2920	3060	4710	2360	2610	6010	2740	5140	2220	2620	3050	4710	2320	4070
	Нарвская	2420	2700	2800	3970	4560	2560	520	6030	2800	5190	2080	2900	3110	4540	2830	4370
	Шлиссельбургская	3290	3780	3880	1310	4750	3070	4630	6190	3210	5200	3390	2890	3210	5670	2450	2900
Мосты:	Воскресенскій	1680	2160	2260	2020	1820	1660	4180	3860	1550	2710	2200	1400	1010	3480	1380	570
	Исакіевскій	320	200	300	2580	2710	670	2540	3610	520	2740	420	1020	960	2090	1180	2330
	Самсоньевскій	1580	2060	2160	3040	840	1640	4070	2900	1440	1750	1880	1430	920	2540	1670	1570
	Троицкій	900	1390	1480	2360	1400	960	3350	2790	740	1840	1200	740	210	2410	950	1410
	Тучьковъ	1160	900	740	3420	1870	1520	3380	2790	1340	1900	1260	1860	1800	1250	2040	3160
Театры:	Александрынскій	860	1340	1440	1640	2400	640	2740	3780	860	2840	780	420	860	3220	210	1830
	Большой каменный	810	1040	1140	2820	3030	800	1730	4450	960	3580	460	1500	1470	2920	1400	2760
	Лѣтній	3340	3300	3460	4760	1690	3420	5800	310	3220	890	3660	3190	2660	1480	3430	3890
	Михайловскій	660	1140	1240	1850	2080	440	2900	3430	760	2540	780	80	480	3040	490	1780
	Цыркъ	1000	1460	1560	1700	2170	750	3080	3560	1160	2610	1100	300	600	3360	270	1430

		Дворянское собраніе.	Департаментъ удѣловъ.	Заставы: Выборгская.	Костыльская.	Московская.	Нарвская.	Шлиссельбургская.	Заведеніе искусств. минер. водъ.	Заведеніе желѣзной дороги.	Институты: Дѣвицъ Патріотич. общества.	Для воспитанія благородн. дѣвицъ.	Екатерининскій.	Маріинскій.	Павловскій.	Домъ Трудолюбія.	Литейный дворъ.	Лѣтній садъ.	Пажескій корпусъ.
Дворцы:	Екатерингофскій	2840	3050	5890	4440	2610	520	4630	5660	2320	3200	5250	3100	4300	1280	3270	3790	3370	2600
	Елагинъ	3560	3140	2460	4800	6010	6030	6190	1440	4980	3700	4780	3670	4560	5190	3770	3450	3050	3850
	Зимній	690	390	3760	2380	2740	2800	3210	2960	1260	1160	2440	1070	2240	1640	1260	1140	740	780
	Каменно-Островскій	2610	2200	1600	3840	5140	5190	5200	630	3610	2810	3840	2790	3480	4230	2880	2500	2100	2890
	Е. И. В. Маріи Николаевны	800	870	3740	2260	2220	2080	3390	3420	960	1060	2790	1200	2330	1110	1140	1780	1140	660
	Михайловскій	150	620	3280	2880	2620	2900	2890	3260	1080	1660	2030	540	1570	1900	1740	1050	380	480
	Мраморный	580	200	2780	2820	3050	3110	3210	2430	1620	1600	1940	840	1580	2180	1680	640	200	880
	Петровскій	3050	2770	3420	3240	4710	4540	5670	2480	3470	2160	4410	3360	4050	3670	2230	3070	2670	3130
	Собственный Е. И. Величества	390	940	4000	3060	2320	2830	2450	3170	940	1840	1920	220	1480	1780	1940	980	560	340
	Таврическій	1760	1500	3440	4240	4070	4370	2900	3630	2400	2990	680	1530	410	3360	3070	720	1150	1940
Заставы:	Выборгская	3310	2900	O	5250	5850	6200	5890	1320	4310	4170	4030	3490	3730	4930	4240	3250	2800	3590
	Костыльская	2820	3020	5250	O	4470	4250	5510	4270	3240	1220	4820	3200	4400	3440	1120	3460	3010	2900
	Московская	2500	2960	5850	4470	O	2470	3870	5530	1630	3260	4450	2590	3910	1970	3340	3690	3270	2300
	Нарвская	2740	2880	6200	4250	2470	O	4540	5620	2250	3140	3670	2960	4220	1160	3220	3660	3030	2500
	Шлиссельбургская	2770	3300	5890	5510	3870	4540	O	5580	2810	4220	2330	2430	2530	4000	4300	3090	2920	2770
Мосты:	Воскресенскій	1440	1140	2860	3820	3650	4060	3030	3100	2120	2600	1170	1200	870	3060	2680	390	810	1620
	Исакіевскій	960	840	3720	1860	2620	2500	3580	3120	1380	640	2880	1340	2490	1580	720	1560	1150	1040
	Самсоньевскій	1450	1040	1860	3590	3990	3840	4120	2120	2350	2500	2680	1630	2320	3070	2580	1340	940	1730
	Троицкій	770	360	2540	3040	3310	3220	3360	2220	1770	1820	2000	950	1640	2390	1920	660	260	1050
	Тучьковъ	1800	1680	3260	1990	3460	3370	4420	2280	2220	910	3720	2180	3330	2480	980	2220	1820	1830
Театры:	Александрынскій	340	980	3550	3000	2310	2620	2650	3220	780	1780	2060	360	1600	1560	1860	1060	720	210
	Большой каменный	1230	1320	4220	2700	2390	1640	3830	3960	1260	1480	3380	1560	2770	780	1560	2060	1620	1080
	Лѣтній	3280	2820	2120	4540	5780	5870	5810	1160	4220	3440	4460	3420	4090	4840	3480	3140	2720	3500
	Михайловскій	190	920	3810	2800	2560	2810	2870	2960	1020	1580	1940	620	1520	1040	1660	1010	480	470
	Цыркъ	290	640	3910	3160	2750	3000	2710	2990	1200	1800	1690	210	1230	1780	1980	630	260	500

		Мосты: Воскресенскій.	Исакіевскій.	Кокушкинъ.	Обуховскій.	Самсоньевскій.	Троицкій.	Тучьковъ.	Площади: Александровскій плацъ-парадъ.	Измайловская.	Преображенская.	Семеновская.	Сѣнная.	Казенный стеклянный заводъ.
Дворцы:	Екатерингофскій	4180	2540	2030	2050	4070	3350	3380	3300	1260	4150	2360	2130	3980
	Елагинъ	3860	3610	4400	4700	2900	2790	2790	4860	5250	4280	4530	4190	5540
	Зимній	1550	520	950	1140	1440	740	1340	1870	1620	1740	1200	950	2700
	Каменно-Островскій	2710	2740	3350	3490	1750	1840	1900	3790	4240	3330	3560	3230	4550
	Е. И. В. Маріи Николаевны	2200	420	390	670	1880	1200	1260	2050	1100	2190	980	420	2860
	Михайловскій	1400	1020	960	1120	1430	740	1860	1500	1860	1420	1110	840	2240
	Мраморный	1010	960	1360	1400	920	210	1800	2010	2220	1440	1570	1140	2560
	Петровскій	3480	2090	2880	3180	2540	2410	1250	4150	3690	3900	3420	2930	5040
	Собственный Е. И. Величества	1380	1180	890	900	1670	950	2040	1110	1780	1100	970	770	1840
	Таврическій	570	2330	2500	2520	1570	1410	3160	1420	3330	420	2380	2370	2280
Заставы:	Выборгская	2860	3720	4050	4190	1860	2540	3260	4490	4940	3590	4260	3930	5230
	Костыльская	3820	1860	2650	2950	3590	3040	1990	4100	3510	4230	3190	2700	4810
	Московская	3650	2620	1910	1550	3990	3310	3460	2220	1570	3750	1670	1810	3220
	Нарвская	4960	2500	1940	1960	3840	3220	3370	3000	1140	3830	2140	2020	3900
	Шлиссельбургская	3030	3580	3300	3270	4120	3360	4480	1510	3650	2350	2410	3180	650
Мосты:	Воскресенскій	O	1960	2140	2290	980	1060	2600	1740	3090	730	2060	2020	2370
	Исакіевскій	1960	O	790	1090	1860	1180	840	2240	1540	2340	1330	840	2950
	Самсоньевскій	980	1860	2180	2330	O	680	1600	2630	3080	1710	2400	2070	3390
	Троицкій	1060	1180	1510	1650	680	O	1440	1950	2400	1490	1720	1390	2710
	Тучьковъ	2600	840	1630	1830	1600	1440	O	3200	2380	3180	2170	1680	3790
Театры:	Александрынскій	1900	1140	740	760	1670	1000	1980	1240	1600	1460	800	620	2000
	Большой каменный	2440	840	480	820	2360	1630	1670	2310	960	2630	1300	620	3200
	Лѣтній	3540	3340	3960	4100	2350	2450	2500	4500	4800	3940	4170	3840	5160
	Михайловскій	1400	940	940	1060	1320	740	1780	1340	1800	1360	1140	770	2200
	Цыркъ	1100	1260	1060	1160	1450	770	2100	1140	1980	1090	1140	940	2060

		Театры: Александрынскій.	Большой каменный.	Лѣтній.	Михайловскій.	Цыркъ.	Церкви: Соборъ Св. Андрея Первозваннаго.	Владимірск. Божіей Матери.	Соборъ Св. Исаакія Далмацкаго.	Соборъ Казанскія Божія Матери.	Соборъ Св. Николая Чудотворца.	Соборъ Св. Петра и Павла.	Соборъ Преображенія Господня.	Церковь Св. Самсонія.	Церковь Св. Троицы, (на бол. Охтѣ.)	Соборъ учебныхъ заведеній.
Дворцы:	Екатерингофскій	2740	1730	5800	2900	3080	3100	3060	2300	2730	1760	3840	3560	4750	6280	4990
	Елагинъ	3780	4450	310	3430	3560	3430	4250	3860	3630	4630	2840	3720	2660	5660	4670
	Зимній	860	960	3220	760	1160	1120	1310	380	480	1130	1240	1170	2160	3850	2380
	Каменно-Островскій	2840	3580	890	2540	2610	2600	3170	2980	2660	3640	1860	2840	2470	4230	3690
	Е. И. В. Маріи Николаевны	780	460	3660	780	1100	980	1260	190	580	620	1670	1560	2600	4280	2890
	Михайловскій	420	1500	3190	80	300	1580	840	840	340	1460	1230	760	2130	3500	2090
	Мраморный	860	1470	2660	480	600	1520	1260	840	620	1630	680	780	1610	3370	1800
	Петровскій	3220	2920	1480	3040	3360	1940	3650	2330	2830	3130	2440	3410	3260	5020	4260
	Собственный Е. И. Величества	210	1400	3430	490	270	1740	450	1010	490	1310	1460	730	2390	3510	1980
	Таврическій	1830	2760	3890	1780	1430	2950	1810	2170	1960	2920	1900	940	1800	2700	520
Заставы:	Выборгская	3530	4220	2120	3810	3910	3960	3870	3580	3360	4340	2560	3480	1160	4600	3930
	Костыльская	3000	2700	4540	2800	3160	1320	3420	2100	2610	2840	3540	3600	4310	6070	4660
	Московская	2310	2390	5780	2560	2750	3180	2280	2360	2340	2320	3800	3140	4710	6470	3740
	Нарвская	2620	1640	5870	2810	3000	3100	2890	2220	2560	1580	3750	3340	4560	6320	4760
	Шлиссельбургская	2650	3830	5810	2870	2710	4160	2360	3390	2870	3730	3850	2740	4250	5710	2530
Мосты:	Воскресенскій	1500	2440	3540	1400	1100	2520	1470	1820	1620	2560	1550	620	1230	2100	1070
	Исакіевскій	1140	840	3340	940	1260	560	1560	240	740	1040	1670	1720	2570	4060	3050
	Самсоньевскій	1670	2360	2350	1320	1450	2300	2010	1720	1500	2480	700	1680	720	2480	2530
	Троицкій	1000	1630	2450	640	770	1740	1330	1040	820	1800	490	1000	1400	3160	1850
	Тучьковъ	1980	1670	2500	1780	2100	700	2400	1080	1580	1880	1480	2560	2300	4360	3890
Театры:	Александрынскій	O	1200	3420	400	380	1700	580	960	420	1240	1490	840	2400	3600	2170
	Большой каменный	1200	O	4080	1260	1540	1400	1630	600	980	180	2120	1980	3030	4790	3260
	Лѣтній	3420	4080	O	3100	3220	3200	3820	3490	3280	4250	2470	3450	3070	4830	4330
	Михайловскій	400	1260	3100	O	300	1500	800	760	260	1360	1130	760	2040	3500	2090
	Цыркъ	380	1540	3220	300	O	1820	640	1040	530	1560	1260	460	2170	3200	1790

IMPRIMÉ
CHEZ A. PLUCHART.